

# FADEX® Rapid

## EN:

Liquid, ready-to-use cleaning agent in professional horticulture for the hygienic cleaning of hands gloved and surfaces such as cutting tools, knives etc. to remove organic and inorganic soiling, plant sap, plant residues and chemical contamination

### MENNO application recommendation:

Apply ca. 3 mL FADEX® Rapid through the flip-top cap or a hand pump into the hands gloved, rub in for 15 seconds:

- a) **Washing at the sink with water:** Rinse with water and dry with a disposable paper towel.
- b) **Clean without water:** Wipe with a disposable paper towel.

After use, place the knife in a plastic box with FADEX® Rapid and wipe with a paper towel. Replace the solution at least once a day, or several times a day for frequent use.

**Ingredients:** 1-5% secondary n-alkanesulfonate Ingredients according to Regulation (EC) No. 648/2004: 5% - <15% anionic surfactants; <5% non-ionic surfactants

## NL:

Vloeibaar, gebruiksklaar reinigingsmiddel in de professionele tuinbouw voor het hygiënisch reinigen van handen met handschoenen en oppervlakken zoals snijgereedschap, messen enz. om organische en anorganische vervuiling, plantensappen, plantenresten en chemische verontreiniging te verwijderen.

### MENNO toepassingsadvies:

Breng ca. 3 mL FADEX® Rapid via de doseerdop of een handpompje aan op de handen met handschoenen en wrijf 15 seconden in:

- a) **Lavage à l'eau dans l'évier:** Afspoelen met water en afdrogen met een papieren wegwerphanddoekje.
- b) **Reinigen zonder water:** Afvegen met een papieren wegwerphanddoekje.

Plaats het mes na gebruik in een plastic bakje met FADEX® Rapid en veeg het af met een papieren handdoekje. Vervang de oplossing minstens één keer per dag, of meerdere keren per dag bij veelvuldig gebruik.

**Ingrediënten:** 1-5% secundair n-alkanesulfonaat Ingrediënten volgens Verordening (EG) nr. 648/2004: 5% - <15% anionogene surfactants; <5% niet-ionogene surfactants

## FR:

Produit de nettoyage liquide, prêt à l'emploi dans l'horticulture professionnelle pour le nettoyage hygiénique des mains gantées et des surfaces telles que les outils de coupe, les couteaux, etc. pour l'élimination des salissures organiques et inorganiques, de la sève des plantes, des résidus végétaux et de la contamination chimique.

### Recommandation pour l'application du MENNO:

Appliquer ca. 3 mL de FADEX® Rapid à travers le capuchon ou à l'aide d'une pompe manuelle dans les mains gantées et frotter pendant 15 secondes:

- a) **Lavage à l'eau dans l'évier:** Rincer à l'eau et sécher avec une serviette en papier jetable.
- b) **Propres sans eau:** Essuyer avec une serviette en papier jetable.

Après utilisation, placer le couteau dans une boîte en plastique avec FADEX® Rapid et l'essuyer avec une serviette en papier. Renouvelez la solution au moins une fois par jour, ou plusieurs fois par jour en cas d'utilisation fréquente.

**Composants:** 1-5% de n-alkanesulfonate secondaire Composants selon le règlement (CE) n° 648/2004 : 5% - <15% d'agents de surface anioniques ; <5% d'agents de surface non ioniques

20-80585



**royal brinkman**

global specialist in horticulture

#### Royal Brinkman

**Brinkman Agro B.V.**  
Woutersweg 10  
2691 PR 's-Gravenzande

**T** +31 (0)174 - 44 61 00  
**E** info@royalbrinkman.nl  
**W** www.royalbrinkman.nl

**Brinkman UK Ltd.**  
Plaxton Bridge Road, Woodmansey  
Beverley, East Yorkshire, HU17 0RT

**T** +44 (0) 148 284 2123  
**E** sales@brinkmanuk.co.uk  
**W** www.Royalbrinkman.co.uk

**Brinkman France E.U.R.L.**  
ZI de la Saussaye 35, rue du Rond  
d'Eau 45590 Saint Cyr En Val

**T** +33 (0)2 98 33 04 77  
**E** info@royalbrinkman.com  
**W** www.royalbrinkman.fr

# FADEX® Rapid

## ES:

Limpiador líquido listo para usar en horticultura profesional para la limpieza e higiene de manos con guantes y superficies como herramientas de corte, cuchillos, etc. para eliminar suciedad orgánica e inorgánica, savia vegetal, residuos vegetales y contaminación química.

## Recomendación de aplicación MENNO:

Aplicar aprox. 3 ml de FADEX® Rapid, sobre las manos con guantes, a través de un tapón dispensador o con un pulverizador y frotar durante 15 segundos.

**a) Lavar en el lavabo con agua:** Aclarar con agua y secar con una toalla de papel desechable.

**b) Lavado sin agua:** Limpiar con una toalla de papel desechable.

Después del uso, colocar el cuchillo en una caja de plástico con FADEX® Rapid y limpiar con una toalla de papel. Sustituya la solución al menos una vez al día, o varias veces al día en caso de uso frecuente.

**Ingredientes:** 1-5% n-alcansulfonato secundario Ingredientes según el Reglamento (CE) nº 648/2004: 5% - <15% tensioactivos aniónicos; <5% tensioactivos no iónicos

## PL:

Płynny, gotowy do użycia środek czyszczący do profesjonalnego ogrodnictwa służący do higienicznego mycia rąk w rękawicach i powierzchni, takich jak narzędzia tnące, noże itp. w celu usunięcia zabrudzeń organicznych i nieorganicznych, soków roślinnych, pozostałości roślin i zanieczyszczeń chemicznych.

## Zalecenia dotyczące stosowania MENNO:

Nanieść ok. 3 ml FADEX® Rapid przez nakrętkę typu flip-top lub pompkę ręczną na dłoń w rękawiczkach, wcierać przez 15 sekund:

**a) Mycie w zlewku z użyciem wody:** Splukać wodą i osuszyć jednorazowym ręcznikiem papierowym.

**b) Mycie bez użycia wody:** Wytrzeć jednorazowym ręcznikiem papierowym.

Po użyciu umieścić nóż w plastikowym pudełku z FADEX® Rapid i wytrzeć papierowym ręcznikiem. Roztwór należy wymieniać co najmniej raz dziennie lub kilka razy dziennie w przypadku częstego użytkowania.

**Składniki:** 1-5% drugorzędowy n-alkansulfonian Składniki zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 648/2004: 5% - <15% anionowych surfaktantów; <5% niejonowych surfaktantów

## HU:

Folyékony, használatra kész tisztítószer a professzionális kertészetben a kesztyűs kezek, illetve felületek, például vágószerszámok, kések stb. higiénikus tisztítására a szerves és szervesetlen szennyeződések, növényi nedvek, növényi maradványok és vegyi szennyeződések eltávolítására.

## MENNO használati javaslat:

Vigyen fel kb. 3 ml FADEX® Rapid-ot a pattintható kupakon keresztül vagy kézipumpával a kesztyűs kézre, dörzsölje be 15 másodpercig:

**a) Lemosás mosdónál, mosogatónál vízzel:** Öblítse le vízzel és törölje meg eldobható papírtörlővel.

**b) Tisztítás víz nélkül:** Törölje le eldobható papírtörlővel.

Használat után tegye a kést egy FADEX® Rapid műanyag dobozba, és törölje le egy papírtörlővel. Legalább naponta egyszer, gyakori használat esetén naponta többször is cserélje ki az oldatot.

**Összetevők:** 1-5% másodlagos n-alkánsulfonát Összetevők a 648/2004/EK rendelet szerint: 5% - <15% anionos tenzidek; <5% nem ionos tenzidek

**UFI XE21-208G-J00T-52DY**



**royal brinkman**

global specialist in horticulture

Royal Brinkman

Brinkman Hungary Kft.

Mester utca 1/E6800  
Hódmezővásárhely

T +36 626 535 55

E info@royalbrinkman.hu

W www.royalbrinkman.com

Brinkman Polska Sp. z o.o.

Oddział Warszawa Bronisze  
WRSRH 05-850 Ożarów Mazowiecki,  
Bronisze, ul. Poznańska 98

T +48 618 726 151

E warszawa@brinkman.pl

W www.royalbrinkman.pl

Royal Brinkman Espana S.L.

Polígono La Redonda  
Calle XIII, 75  
04710 Santa María del Águila (Almería)

T +34 950 346 800

E info@royalbrinkman.es

W www.Royalbrinkman.es

20-685058